

Otwock 28.06.2023 r.

## Zapytanie ofertowe nr EZP.273.171.2023 na dostawę 6-ściu sztuk zwierciadeł toroidalnych dla Linii THz do siedziby Zamawiającego

Zamówienie jest częścią projektu *PolFEL – Polski Laser na Swobodnych Elektronach* realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, na podstawie Umowy dofinansowania POIR.04.02.00-00-B002/18-00.

*Niniejsze postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadą konkurencyjności określoną w „Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020”*

### I. Zamawiający

#### **NARODOWE CENTRUM BADAŃ JĄDROWYCH**

05-400 Otwock (Świerk) ul. Andrzeja Sołtana 7  
www.ncbj.gov.pl, e-mail: zp@ncbj.gov.pl  
tel.: 22 273 16 30,  
REGON: 001024043

### II. Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest **dostawa 6-ściu sztuk zwierciadeł toroidalnych dla linii THz** do siedziby Zamawiającego.
2. Szczegółową specyfikację techniczną przedmiotu zamówienia określa **załącznik nr 1** do zapytania ofertowego wraz ze schematami przedstawiającymi wymiary zwierciadeł.
3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
4. Kod Wspólnego Słownika Zamówień (CPV): **38636000-2 – specjalistyczne przyrządy optyczne**

### III. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA

Termin realizacji przedmiotu zamówienia: do 25 tygodni od daty zawarcia umowy (nie dłużej niż do 15 grudnia 2023).

### IV. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Zamawiający nie stawia żadnych warunków udziału w postępowaniu.

## V. INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI ORAZ PRZEKAZYWANIA OŚWIADCZEŃ LUB DOKUMENTÓW

1. Korespondencja pomiędzy Zamawiającym o Wykonawcami odbywa się za pośrednictwem Platformy zakupowej dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/ncbj> i w Bazie konkurencyjności <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>
2. Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy zakupowej dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/ncbj> lub Bazy Konkurencyjności dostępnej pod adresem <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>
3. Wyjaśnienia treści zapytania oraz wszelkie informacje dotyczące przedmiotowego postępowania zamieszczone będą za pośrednictwem Platformy zakupowej dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/ncbj> oraz w Bazie Konkurencyjności <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>

## VI. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ

1. Termin związania ofertą wynosi 30 dni.
2. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

## VII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Oferta **musi** zawierać:
  - 1.1. Wypełniony i podpisany formularz oferty stanowiący **załącznik nr 2** do niniejszego zapytania ofertowego, wypełniony i podpisany wykaz parametrów technicznych (szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia) stanowiący **załącznik nr 3** do niniejszego zapytania ofertowego oraz wypełniony i podpisany **załącznik A do Formularza oferty**.
  - 1.2. W przypadku oferty składanej wspólnie do oferty musi być załączone pełnomocnictwo lub inny dokument ustanawiający pełnomocnika konsorcjum do reprezentowania uczestników konsorcjum w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
  - 1.3. Pełnomocnictwo do podpisania oferty, o ile umocowanie do dokonania przedmiotowej czynności nie wynika z dokumentów rejestrowych.
  - 1.4. Odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru, chyba że Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych a Wykonawca w Formularzu Oferty wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów **w odniesieniu do Wykonawcy, Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o zamówienie, jak również w odniesieniu do podmiotów udostępniających zasoby; w przypadku wskazania przez Wykonawcę dostępności ww. dokumentów pod określonymi adresami internetowymi ogólnodostępnych i bezpłatnych baz danych, Zamawiający może żądać od Wykonawcy**

*przedstawienia tłumaczenia na język polski pobranych samodzielnie przez Zamawiającego dokumentów.*

2. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę pod rygorem odrzucenia.
3. Oferta powinna być podpisana podpisem kwalifikowanym bądź osobistym lub zaufanym przez osobę/y upoważnioną/e w dokumentach rejestrowych podmiotu do reprezentacji Wykonawcy lub posiadającą odpowiednie pełnomocnictwo do dokonania niniejszej czynności prawnej udzielone przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentacji podmiotu.
4. Zamawiający dopuszcza również skan oferty podpisany odręcznie, czytelnie przez osobę uprawnioną do reprezentacji Wykonawcy.
5. Zamawiający dopuszcza złożenie oferty w języku angielskim.
6. Wszelkie miejsca w ofercie, w których Wykonawca naniósł poprawki lub zmiany wpisywanej przez siebie treści muszą być parafowane przez osobę/y uprawnione do reprezentacji.
7. Wzory formularzy należy wypełnić ściśle według wskazówek określonych w zapytaniu ofertowym. Zamawiający nie dopuszcza dokonywania w treści załączonych formularzy jakichkolwiek zmian. W przypadku złożenia przez Wykonawcę własnych formularzy ich treść musi być tożsama z treścią formularzy załączonych do niniejszego zapytania.
8. Żadne dokumenty wchodzące w skład oferty, w tym również przedstawione w formie oryginałów, nie podlegają zwrotowi przez Zamawiającego.
9. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

#### **VIII. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

1. Termin składania ofert: **06.07.2023 do godziny 12:00.**
2. Oferta musi potwierdzać zgodność oferowanego przedmiotu w zakresie opisanym **w załączniku nr 1.**
3. Ofertę należy złożyć za pośrednictwem Platformy zakupowej dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/ncbj> lub Bazy konkurencyjności dostępnej pod adresem <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>
4. Otwarcie ofert : **06.07.2023 o godzinie 13:00.**

#### **IX. OPIS SPOSOBU OBLICZENIA CENY**

1. Wykonawca oblicza cenę zgodnie z opisem na formularzu ofertowym, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do Zapytania – Formularz oferty.
2. Cena musi obejmować wszystkie elementy składające się na przedmiot zamówienia wraz z uwzględnieniem podatku od towarów i usług. Cena powinna być wyrażona w złotych polskich (PLN) z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku i obejmować całkowity koszt wykonania zamówienia.
3. Zamawiający dopuszcza złożenia oferty (wyrażenie ceny oferty oraz wyrażenia ceny w Formularzu cenowym) w walucie innej niż PLN. W przypadku złożenia oferty w walucie innej niż PLN Zamawiający dla porównania ofert dokona przeliczenia tej waluty na PLN wg średniego kursu Narodowego Banku Polskiego z dnia, w którym opublikowano ogłoszenie.

4. Jeżeli wykonawca składa ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami. Cena ta będzie brana pod uwagę przy wyborze najkorzystniejszej oferty.
5. Cena przez okres trwania umowy jest stała i nie podlega negocjacji.
6. Jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania obowiązku podatkowego Zamawiającego, zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług w zakresie dotyczącym wewnątrzspółnotowego nabycia towarów, Zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek wpłacić zgodnie z obowiązującymi przepisami.

#### X. OPIS KRYTERIÓW, KTÓRYMI ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE SIĘ KIEROWAŁ PRZY WYBORZE OFERTY, WRAZ Z PODANIEM WAG TYCH KRYTERIÓW I SPOSOBU OCENY OFERT

1. Kryterium oceny:

- cena „C” - 90 %
- okres gwarancji „G” - 10 %

2. Sposób oceny ofert:

a) **Kryterium cena „C”** – maksymalnie 90 punktów

$$\text{Liczba punktów oferty badanej} = \frac{\text{Cena oferty najniższej} \times 90}{\text{Cena oferty badanej}}$$

b) **Kryterium okres gwarancji „G”** - maksymalnie 10 punktów

Za zaoferowany okres gwarancji przyznane będą punkty według poniższego zestawienia:

<u>Oferowany okres gwarancji</u>	<u>Liczba punktów</u>
12 miesięcy	0
18 miesięcy	5
24 miesiące	10

W przypadku braku wskazania okresu gwarancji Zamawiający uzna, iż wykonawca oferuje 12 miesięczny okres gwarancji, tym samym przyzna 0 pkt w tym kryterium.

W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę mniejszego niż 12 miesięcy okresu gwarancji, Zamawiający odrzuci ofertę.

3. Za najkorzystniejszą ofertę zostanie uznana oferta, która uzyska największą sumę punktów „C”+„G”.

#### XI. BADANIE I OCENA OFERT

1. Zamawiający wybierze jako najkorzystniejszą ofertę, która spełnia wszystkie wymagania formalno-prawne i uzyska najwyższą ilość punktów w ocenie dokonanej w oparciu o kryteria oceny.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wzywania Wykonawców w celu uzupełnień dokumentów w przypadku ofert wadliwych, niekompletnych (dotyczy oferty najwyższej ocenionej).
3. Zamawiający odrzuci ofertę, jeżeli:
  - a) została złożona po terminie składania ofert,
  - b) jest niezgodna z wymaganiami niniejszego ogłoszenia,
  - c) po udzielonych wyjaśnieniach lub uzupełnieniach będzie nadal niekompletna lub nie będzie zawierała wszystkich wymaganych przez Zamawiającego dokumentów lub oświadczeń,
  - d) zawiera rażąco niską cenę,
  - e) przekracza wysokość środków przewidzianych na realizację zamówienia chyba , że Zamawiający może zwiększyć kwotę przeznaczoną na sfinansowanie zamówienia do ceny najkorzystniejszej oferty.
4. Jeżeli zaoferowana cena wydaje się rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia i budzi wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia Zamawiający może wezwać wykonawcę do wyjaśnień. Obowiązek wykazania, że oferta nie zawiera rażąco niskiej ceny spoczywa na Wykonawcy.
5. Informację o wyborze najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniu postępowania Zamawiający zamieści w Bazie konkurencyjności <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl> i na Platformie zakupowej dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/ncbj>

#### XII. WZÓR UMOWY

1. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana, zobowiązany będzie do podpisania umowy na warunkach określonych w istotnych postanowieniach umowy stanowiącym **załącznik Nr 4** do niniejszego Zapytania ofertowego.
2. W przypadku, gdy wykonawca, którego oferta została wybrana będzie uchylał się od zawarcia umowy, Zamawiający wybierze ofertę spośród pozostałych ofert, która uzyskała najwyższą ocenę.

#### XIII. INFORMACJE DODATKOWE

1. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
2. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
3. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających.
4. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty przewiduje możliwość przeprowadzenia negocjacji w celu ulepszenia treści ofert, które podlegają ocenie w ramach kryteriów oceny ofert.
  - a) Negocjacje nie mogą prowadzić do zmiany treści zapytania ofertowego i dotyczyć będą wyłącznie tych elementów treści oferty, które podlegają ocenie w ramach kryteriów oceny ofert.
  - b) Podczas negocjacji ofert zamawiający zapewnia równe traktowanie wszystkich wykonawców. Prowadzone negocjacje mają charakter poufny.
  - c) Zamawiający zaprosi 3 wykonawców, którzy zdobyli najwyższą ilość punktów do negocjacji

- złożonych ofert, jeżeli nie podlegały one odrzuceniu.
- d) Zamawiający zastosuje w celu ograniczenia liczby wykonawców zapraszanych do negocjacji ofert kryteria oceny ofert, o których mowa w pkt. X zapytania ofertowego.
  - e) Zamawiający poinformuje jednocześnie wszystkich wykonawców, których oferty złożone w odpowiedzi na zapytanie ofertowe nie zostały odrzucone, o zakończeniu negocjacji oraz zaprosi ich do składania ofert dodatkowych.
  - f) Zamawiający w zaproszeniu do negocjacji wskaże miejsce, termin i sposób prowadzenia negocjacji oraz kryteria oceny ofert, w ramach, których będą prowadzone negocjacje.
  - g) Ofertę wykonawcy niezaproszonego do negocjacji uznaje się za odrzuconą.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo w szczególności do:
- a) odwołania zamówienia, unieważnienia go w całości lub części w każdym czasie i bez podania przyczyn,
  - b) zmiany treści zaproszenia do składania ofert,
  - c) żądania szczegółowych informacji i wyjaśnień na każdym etapie rozpatrywania ofert.
6. Zamawiający z udziału w niniejszym postępowaniu wyklucza wykonawców, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 roku o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

#### **XIV. OŚWIADCZENIE W ZAKRESIE OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH**

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, informujemy że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych przetwarzanych w związku z prowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego jest Narodowe Centrum Badań Jądrowych (dalej jako Administrator lub NCBJ) z siedzibą w Otwocku, ul. Andrzeja Sołtana, 05-400 Otwock.
2. W razie pytań dotyczących sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych, czy też przysługujących Pani/Panu uprawnień, może się Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w NCBJ, na adres podany powyżej lub drogą elektroniczną za pomocą adresu [iod@ncbj.gov.pl](mailto:iod@ncbj.gov.pl) lub pod nr tel. 22 273 22 31.
3. Administrator danych osobowych przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj. w szczególności:
  - 1) ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych oraz aktów wykonawczych do tej ustawy, w tym w sprawie rodzajów dokumentów, jakie może żądać zamawiający od wykonawcy
  - 2) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach
4. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu:

Cel przetwarzania	Podstawa prawna przetwarzania
Prowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego	niezbędność przetwarzania do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c)
Realizacja umów zawartych z kontrahentami	niezbędność przetwarzania do wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO)
Obsługa działań związanych z prowadzonym zamówieniem	niezbędność przetwarzania do wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO) w celu wypełnienia obowiązku prawnego (art. 6 ust. 1 lit. c)
Podczas pobytu na terenie NCBJ: 1. Zapewnienie bezpieczeństwa osób i mienia oraz przeciwdziałanie naruszeniom prawa, 2. Kontrola wstępu na teren NCBJ, 3. Kontrola materiałów i składników majątkowych wnoszonych i wnoszonych z terenu NCBJ	Niezbędność przetwarzania do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit. e i art. 9 ust. 2 lit. g RODO)
Przetwarzanie danych na podstawie zgody	przesłanką legalizującą przetwarzanie jest zgoda wyrażona poprzez akt uczestnictwa w postępowaniu o zamówienie publiczne (art. 6 ust. 1 lit a RODO)

5. W związku z przetwarzaniem danych osobowych w celach, o których mowa w pkt 4, Pani/Pana dane osobowe przekazywane są zainteresowanym podmiotom i osobom, gdyż co do zasady postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego jest jawne. Ponadto odbiorcami danych osobowych mogą być inne podmioty i osoby, które na podstawie stosownych umów podpisanych z NCBJ przetwarzają dane osobowe, dla których Administratorem jest NCBJ, bądź wobec których NCBJ zobowiązany jest do wykazania rozliczalności projektu/umowy.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane na podstawie art. 78 pzp, tj. przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a w przypadku zawarcia umowy o zamówienie publiczne, której okres obowiązywania przekracza 4 lata, czas przechowywania będzie zgodny z okresem jej obowiązywania oraz zgodny z realizacją celów określonych w pkt 4 powyżej.
7. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - 1) Art. 15 RODO - prawo dostępu do danych osobowych oraz otrzymania ich kopii,
  - 2) Art. 16 RODO - prawo do żądania sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, przy czym żądanie to nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą (art. 19 ust. 2 pzp).

- 3) Art. 17 RODO - prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), chyba że usunięcie danych osobowych nie jest możliwe stosownie do art. 17 ust. 3 b), d) lub e) RODO.
- 4) Art. 18 RODO - prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, o ile ograniczenie przetwarzania nie będzie skutkowało ograniczeniem przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19 ust. 3 pzp)
8. W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w NCBJ Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych.
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą transferowane do państw trzecich ani organizacji międzynarodowych.
10. Nie będzie Pani/Pan podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
11. Pani/Pana dane osobowe otrzymujemy od Pani/Pana bezpośrednio albo od Pani/Pana Pracodawcy/podmiotu, którego Pani/Pan reprezentuje albo w którego imieniu Pani/Pan realizuje zawartą umowę.
12. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych przez NCBJ obejmuje dane osobowe niezbędne do realizacji umowy, tj.: imię, nazwisko, adres służbowy do kontaktu, e-mail, nr telefonu, a także dane osobowe niezbędne dla umożliwienia wstępu na teren NCBJ, tj.: numer dokumentu tożsamości i obywatelstwo cudzoziemca, nr rejestracyjny pojazdu, wizerunek, zawartość paczek i pakunków wwożonych/ wywożonych z terenu NCBJ

.....  
*(podpis Kierownika Zamawiającego  
lub osoby przez niego upoważnionej)*



**Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego nr EZP.273.171.2023**

**Opis przedmiotu zamówienia**

**Dostawa 6-ściu sztuk zwierciadeł toroidalnych dla Linii THz do siedziby Zamawiającego**

Lp.	Parametr	Wymagana wartość
1.	Zwierciadło M1	Wykonane z aluminium EN AW-6061
		Dokładność wykonania powierzchni odbijającej < 2 mm
		Gładkość wykonania powierzchni odbijającej < 10nm Ra
		Powierzchnia odbijająca nie pokryta warstwą ochronną
		<p>Zwierciadło M1 posiada następujące wymiary i cechy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kształt elipsy o wymiarach: <ul style="list-style-type: none"> <li>• oś wielka o długości 150 mm</li> <li>• oś mała o długości 100 mm</li> <li>• grubość w najcieńszym punkcie 20 mm</li> </ul> </li> <li>- jedna ze ścian o wymiarach 100 x 150 mm stanowi powierzchnię odbijającą - wycinek toroidu o promieniach: <ul style="list-style-type: none"> <li>• wzdłuż osi wielkiej R1 = 1099,8 mm</li> <li>• wzdłuż osi małej R2 = 549,9 mm</li> </ul> </li> <li>- otwór o średnicy 4 mm umiejscowiony centralnie na powierzchni odbijającej pod kątem 45 stopni</li> <li>- druga ze ścian (tylna) o wymiarach 100 x 150 mm posiada: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 otwory o średnicy 5,01 mm i o głębokości 10 mm umiejscowione symetrycznie względem środka tylnej ściany wzdłuż osi wielkiej w odległości <math>65 \pm 0,01</math> mm od środka tylnej ściany. Każdy z otworów wyposażony w bolec o średnicy 5 mm i długości 15 mm</li> <li>• 4 otwory gwintowane M5 o głębokości 10 mm umieszczone symetrycznie względem środka tylnej ściany w odległości <math>55 \pm 0,1</math> mm od środka ściany wzdłuż osi wielkiej i w odległości <math>20 \pm 0,1</math> mm od środka ściany wzdłuż osi małej.</li> <li>• koliste wgłębienie o promieniu około 54 mm położone centralnie względem tylnej ściany w taki sposób, że grubość zwierciadła w najcieńszym miejscu wynosi około 3-4 mm.</li> </ul> </li> </ul> <p><u>*Załącznik 1.1 zawiera schemat i wymiary zwierciadła M1</u></p>

2.	Zwierciadła M2, M4, M5, M7, M9	Wykonane z aluminium EN AW-6061																		
		Dokładność wykonania powierzchni odbijającej < 2 mm																		
		Gładkość wykonania powierzchni odbijającej < 10nm Ra																		
		Powierzchnia odbijająca nie pokryta warstwą ochronną																		
		<p>Każde ze zwierciadeł M2, M4, M5, M7, M9 posiada następujące wymiary i cechy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kształt prostopadłościanu o wymiarach: <ul style="list-style-type: none"> <li>• szerokość 200 mm</li> <li>• wysokość 140 mm</li> <li>• grubość w najcieńszym punkcie 20 mm</li> </ul> </li> <li>- jedna ze ścian o wymiarach 140 x 200 mm stanowi powierzchnię odbijającą - wycinek toroidu o promieniach: <ul style="list-style-type: none"> <li>• R1 - wzdłuż szerokości 200 mm</li> <li>• R2 - wzdłuż wysokości 140 mm</li> <li>• Tabela poniżej zawiera długości promieni R1 i R2 dla poszczególnych zwierciadeł</li> </ul> </li> </ul> <table border="1" data-bbox="767 1160 1319 1458"> <thead> <tr> <th>Zwierciadło</th> <th>R<sub>1</sub> [mm]</th> <th>R<sub>2</sub> [mm]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M2</td> <td>1309,42</td> <td>654,71</td> </tr> <tr> <td>M4</td> <td>5030,62</td> <td>2515,31</td> </tr> <tr> <td>M5</td> <td>4795,34</td> <td>2397,67</td> </tr> <tr> <td>M7</td> <td>2879,80</td> <td>1439,90</td> </tr> <tr> <td>M9</td> <td>4678,64</td> <td>2339,32</td> </tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ściana tylna płaska (o wymiarach 140 x 200 mm) posiada: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 otwory o średnicy 5,01 mm i o głębokości 10 mm umiejscowione symetrycznie względem środka tylnej ściany wzdłuż szerokości w odległości 65 ± 0,01 mm od środka tylnej ściany.</li> <li>• Każdy z otworów wyposażony w bolec o średnicy 5 mm i długości 15 mm</li> <li>• 4 otwory gwintowane M5 umieszczone symetrycznie względem środka tylnej ściany w odległości 80 ± 0,1 mm od środka ściany wzdłuż szerokości i w odległości 50 ± 0,1 mm od środka ściany wzdłuż wysokości.</li> </ul> </li> </ul> <p><i>*Załącznik 1.2 zawiera schemat i wymiary zwierciadeł M2, M4, M5, M7, M9</i></p>	Zwierciadło	R <sub>1</sub> [mm]	R <sub>2</sub> [mm]	M2	1309,42	654,71	M4	5030,62	2515,31	M5	4795,34	2397,67	M7	2879,80	1439,90	M9	4678,64	2339,32
Zwierciadło	R <sub>1</sub> [mm]	R <sub>2</sub> [mm]																		
M2	1309,42	654,71																		
M4	5030,62	2515,31																		
M5	4795,34	2397,67																		
M7	2879,80	1439,90																		
M9	4678,64	2339,32																		

**Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego nr EZP.273.171.2023**

.....  
(nazwa i adres Wykonawcy)

Tel:.....

Fax:.....

e-mail:.....

.....  
(miejsowość i data)

**FORMULARZ OFERTY**

W odpowiedzi na Zapytanie Ofertowe pt. „Dostawa 6-ściu sztuk zwierciadeł toroidalnych dla linii THz do siedziby Zamawiającego (EZP.273.171.2023), zgodnie z wymaganiami określonymi w ogłoszeniu składam niniejszą ofertę:

1. Oferuję dostarczenie przedmiotu niniejszego zamówienia, zgodnie z wymaganiami określonymi w Zapytaniu ofertowym, za cenę całkowitą, zgodnie z Załącznikiem A do Formularza oferty – Formularz cenowy:

<b>CENA OFERTOWA NETTO</b>	.....PLN/EUR/USD (słownie: .....)
<b>VAT</b>	.....PLN/EUR/USD (słownie: .....)
<b>CENA OFERTOWA BRUTTO</b>	.....PLN/EUR/USD (słownie.....)

Oświadczam, że zapoznałem się z zapytaniem ofertowym (w tym z wzorem umowy oraz załącznikami) i nie wnoszę do niego zastrzeżeń oraz przyjmuję warunki w nim zawarte.

2. Oświadczam, że oferowany przedmiot zamówienia spełnia wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.
3. Oferuję wykonanie niniejszego zamówienia zgodnie z wymaganiami Zamawiającego w terminie do ..... tygodni od dnia zawarcia umowy (nie dłużej niż do 15 grudnia 2023).
4. Oferowany okres gwarancji wynosi .....**(minimalny okres gwarancji wynosi 12 miesięcy).**
5. Oświadczam, że cena brutto podana w pkt 1 niniejszego formularza zawiera wszystkie koszty wykonania zamówienia jakie ponosi Zamawiający w przypadku wyboru niniejszej oferty.
6. W przypadku udzielenia zamówienia, zobowiązuję się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego oraz na warunkach określonych we wzorze umowy stanowiącym załącznik Nr 4 do niniejszego zapytania ofertowego.
7. Oświadczam, że wybór mojej oferty **będzie prowadził/ nie będzie prowadził \***) do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego na podstawie przepisów o podatku od towarów i usług. Poniżej wykaz dostaw i usług, od których powstaje u Zamawiającego obowiązek podatkowy.

\*) *niepotrzebne skreślić*

Lp.	Nazwa towaru lub usługi	Wartość netto bez podatku VAT

8. Przedmiot zamówienia zamierzam wykonać sam/ przewiduję powierzyć podwykonawcom \*).

*\*) niepotrzebne skreślić*

Lp.	Nazwa podwykonawcy	Część zamówienia, którą będzie realizował podwykonawca

9. Oświadczam, że jestem związany niniejszą ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert.

10. Oświadczam, że jestem **mikro, małym, średnim\*\*)** przedsiębiorcą w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców **\*\*)** **niepotrzebne skreślić**

11. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

12. Oferta wraz z załącznikami została złożona na ..... stronach.

13. Dane wykonawcy: Nazwa Firmy \*):

Adres \*).....

województwo .....,

tel. \*).....,

fax. \*).....

e-mail\*) .....

NIP:..... REGON.....

Dane osoby do kontaktu:.....

*\*)w przypadku składania oferty wspólnej proszę podać dane ustanowionego pełnomocnika)*

14. Do oferty załączamy następujące dokumenty:

1) .....

2) .....

15. Oświadczam, że podlegam/nie podlegam\* wykluczeniu z udziału w postępowaniu na podstawie art. 7 ust. 1 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 roku o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

.....  
(podpis osoby uprawnionej do reprezentacji Wykonawcy)

**Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego nr EZP.273.171.2023**

**Wykaz parametrów technicznych  
(szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia)**

Lp.	Parametr	*Wartość wymagana	Potwierdzenie spełnienia wymagań wskazanych w kolumnie trzeciej  <b>(Wypełnia Wykonawca - nieodpowiednie skreślić)</b>
1.	<b>Zwierciadło M1</b>	Wykonane z aluminium EN AW-6061	TAK/NIE
		Dokładność wykonania powierzchni odbijającej < 2 mm	TAK/NIE
		Gładkość wykonania powierzchni odbijającej < 10nm Ra	TAK/NIE
		Powierzchnia odbijająca nie pokryta warstwą ochronną	TAK/NIE
		<p>Zwierciadło M1 posiada następujące wymiary i cechy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kształt elipsy o wymiarach: <ul style="list-style-type: none"> <li>• oś wielka o długości 150 mm</li> <li>• oś mała o długości 100 mm</li> <li>• grubość w najcieńszym punkcie 20 mm</li> </ul> </li> <li>- jedna ze ścian o wymiarach 100 x 150 mm stanowi powierzchnię odbijającą - wycinek toroidu o promieniach: <ul style="list-style-type: none"> <li>• wzdłuż osi wielkiej R1 = 1099,8 mm</li> <li>• wzdłuż osi małej R2 = 549,9 mm</li> </ul> </li> <li>- otwór o średnicy 4 mm umiejscowiony centralnie na powierzchni odbijającej pod kątem 45 stopni</li> <li>- druga ze ścian (tylna) o wymiarach 100 x 150 mm posiada: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 otwory o średnicy 5,01 mm i o głębokości 10 mm umiejscowione symetrycznie względem środka tylnej ściany wzdłuż osi wielkiej w odległości <math>65 \pm 0,01</math> mm od środka tylnej ściany. Każdy z otworów wyposażony w bolec o średnicy 5 mm i długości 15 mm</li> <li>• 4 otwory gwintowane M5 o głębokości 10 mm umieszczone symetrycznie względem środka tylnej ściany w odległości <math>55 \pm 0,1</math> mm od środka ściany wzdłuż osi wielkiej i w odległości <math>20 \pm 0,1</math> mm od środka ściany wzdłuż osi małej.</li> </ul> </li> </ul>	TAK/NIE

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• koliste wgłębienie o promieniu około 54 mm położone centralnie względem tylnej ściany w taki sposób, że grubość zwierciadła w najcieńszym miejscu wynosi około 3-4 mm.</li> </ul> <p><i>*Załącznik 1.1 zawiera schemat i wymiary zwierciadła M1</i></p>																	
2.	<b>Zwierciadła M2, M4, M5, M7, M9</b>	Wykonane z aluminium EN AW-6061	TAK/NIE																
		Dokładność wykonania powierzchni odbijającej < 2 mm	TAK/NIE																
		Gładkość wykonania powierzchni odbijającej < 10nm Ra	TAK/NIE																
		Powierzchnia odbijająca nie pokryta warstwą ochronną	TAK/NIE																
		<p>Każde ze zwierciadeł M2, M4, M5, M7, M9 posiada następujące wymiary i cechy:</p> <p>- Kształt prostopadłościanu o wymiarach:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• szerokość 200 mm</li> <li>• wysokość 140 mm</li> <li>• grubość w najcieńszym punkcie 20 mm</li> <li>•</li> </ul> <p>- jedna ze ścian o wymiarach 140 x 200 mm stanowi powierzchnię odbijającą - wycinek toroidu o promieniach:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• R1 - wzdłuż szerokości 200 mm</li> <li>• R2 - wzdłuż wysokości 140 mm</li> <li>• Tabela poniżej zawiera długości promieni R1 i R2 dla poszczególnych zwierciadeł</li> </ul> <table border="1" data-bbox="549 1597 1099 1895"> <thead> <tr> <th>Zwierciadło</th> <th>R<sub>1</sub> [mm]</th> <th>R<sub>2</sub> [mm]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M2</td> <td>1309,42</td> <td>654,71</td> </tr> <tr> <td>M4</td> <td>5030,62</td> <td>2515,31</td> </tr> <tr> <td>M5</td> <td>4795,34</td> <td>2397,67</td> </tr> <tr> <td>M7</td> <td>2879,80</td> <td>1439,90</td> </tr> <tr> <td>M9</td> <td>4678,64</td> <td>2339,32</td> </tr> </tbody> </table> <p>- ściana tylna płaska (o wymiarach 140 x 200 mm) posiada:</p>	Zwierciadło	R <sub>1</sub> [mm]	R <sub>2</sub> [mm]	M2	1309,42	654,71	M4	5030,62	2515,31	M5	4795,34	2397,67	M7	2879,80	1439,90	M9	4678,64
Zwierciadło	R <sub>1</sub> [mm]	R <sub>2</sub> [mm]																	
M2	1309,42	654,71																	
M4	5030,62	2515,31																	
M5	4795,34	2397,67																	
M7	2879,80	1439,90																	
M9	4678,64	2339,32																	

		<ul style="list-style-type: none"><li>• 2 otwory o średnicy 5,01 mm i o głębokości 10 mm umiejscowione symetrycznie względem środka tylnej ściany wzdłuż szerokości w odległości <math>65 \pm 0,01</math> mm od środka tylnej ściany.</li><li>• Każdy z otworów wyposażony w bolec o średnicy 5 mm i długości 15 mm</li><li>• 4 otwory gwintowane M5 umieszczone symetrycznie względem środka tylnej ściany w odległości <math>80 \pm 0,1</math> mm od środka ściany wzdłuż szerokości i w odległości <math>50 \pm 0,1</math> mm od środka ściany wzdłuż wysokości.</li></ul> <p><u>*Załącznik 1.2 zawiera schemat i wymiary zwierciadeł M2, M4, M5, M7, M9</u></p>	
--	--	---	--

\*Wykonawca jest zobowiązany potwierdzić spełnienie parametrów wskazanych w kolumnie „wartość wymagana” poprzez wpisanie TAK/NIE.

.....  
(podpis osoby uprawnionej  
do reprezentacji Wykonawcy)

**Załącznik nr A do Zapytania ofertowego  
nr EZP.273.171.2023**

**Formularz cenowy**

Lp.	Nazwa	Ilość szt.	Cena całkowita netto w PLN/EUR/USD	Cena całkowita brutto w PLN/EUR/USD
1.	Dostawa 6-ściu sztuk zwierciadeł toroidalnych dla linii THz do siedziby Zamawiającego .	6		

---

*(podpis osoby uprawnionej  
do reprezentacji Wykonawcy/*



**Załącznik nr 4 do zapytania ofertowego nr EZP.273.171.2023**

**Wzór umowy Nr EZP.271.....2023.S**

W dniu .....zawarto umowę pomiędzy:

**Narodowym Centrum Badań Jądrowych z siedzibą w 05-400 Otwock, ul. Andrzeja Soltana 7, Polska**, instytutem badawczym wpisanym do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000171393, NIP: 532-010-01-25, REGON: 001024043 zwanym w treści niniejszej umowy („Umowa”) **Zamawiającym** w imieniu którego działa:

.....  
.....

a oferentem wybranym w wyniku zbierania ofert, z wyłączeniem stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz.U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.), na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 1 tej ustawy

.....  
.....

zwanym w treści umowy **Wykonawcą**, w imieniu którego działa

.....

o następującej treści:

**§ 1**

Przedmiot umowy i warunki realizacji

1. Przedmiotem Umowy jest **dostawa 6-ściu sztuk zwierciadeł toroidalnych dla linii THz** do siedziby Narodowego Centrum Badań Jądrowych

zwanymi dalej „Przedmiotem Umowy”

2. Szczegółowy opis Przedmiotu Umowy określa Załącznik nr 1 - “Wykaz parametrów

**Model contract number EZP.271.....2023.S**

On .....an agreement was concluded between:

**National Centre for Nuclear Research** with the seat in Otwock, A. Soltana 7, Poland, research institute entered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for the capital city of Warsaw in Warsaw, XIV Economic Department of the National Court Register under the number KRS 0000171393, NIP: 532-010-01-25, REGON: 001024043, called in the agreement “(Contract”) **The Orderer**, on behalf of which the following people are acting:

.....  
.....

and the bidder selected as a result of the collection of bids, excluding the application of the Public Procurement Law of September 11, 2019. (Journal of Laws of 2022, item 1710, as amended), pursuant to Article 2(1)(1) of that Law

.....  
.....

called in the Contract terms **The Contractor** on behalf of which the following person is acting:

.....

of the following content:

**§ 1**

Subject-matter of the Contract and realization conditions

1. The subject - matter of the Contract is the **supply of 6 pieces of toroidal mirrors for THz Beamline** to the National Centre for Nuclear Research of called hereinafter the subject-matter of the Contract.

- technicznych (szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia)".
3. Dostarczone urządzenie musi być fabrycznie nowe i dopuszczone do obrotu i stosowania na terenie UE.

2. The detailed description of The subject-matter of the Contract is set out Enclosure no 1 – "List of technical parameters (detailed specification of the subject of the contract)".
3. The delivered of device must be brand new and authorized for marketing and using in the EU territory.

## §2

### Warunki dostawy

1. Wykonawca zrealizuje Przedmiot Umowy określony w § 1 na bazie DDP Otwock (Świerk), Polska (Incoterms 2020) nie później niż w ciągu ..... tygodni od daty zawarcia Umowy.
2. Osoby odpowiedzialne za realizację Umowy:  
Ze strony Zamawiającego:  
.....  
Ze strony Wykonawcy: .....
3. Umowa wchodzi w życie z chwilą podpisania przez obie Strony.
4. Odbioru Przedmiotu Umowy dokonywać będzie Zamawiający w miejscu wskazanym przez Zamawiającego. Odbiór Przedmiotu Umowy przez Zamawiającego, nastąpi w formie protokołu odbioru podpisanego przez Zamawiającego.

## § 3

### Cena i warunki płatności

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić za Przedmiot Umowy całkowitą kwotę netto: ..... (słownie: .....  
.....).  
Ceny za poszczególne urządzenia określa Załącznik nr 2 „Formularz cenowy”.

## § 2

### Delivery terms

1. The Contractor shall execute the subject matter of the Contract as defined in § 1 on the DDP Otwock (Świerk), Poland basis (Incoterms 2020) not later than within ..... weeks from the date of signing off the ..... contract.
2. Persons responsible for the implementation of the Contract:  
On the Orderer side  
.....  
On the Contractor's side: .....
3. The Contract shall come into force upon signature by both Parties.
4. Acceptance of The Subject- matter of the Contract shall be made by the Orderer in the place indicated by the Orderer. Acceptance of the subject of the Contract by the Orderer will take the form of an acceptance protocol signed by the Orderer.

## § 3

### Price and terms of payment

1. The Orderer is obliged to pay for The subject matter of the Contract total net amount: .....(words: .....  
.....).P  
rices for individual devices are set out in Enclosure no 2 – " Price form" .
2. Payment for delivered object of the agreement will be made by bank transfer to the bank

2. Zapłata za dostarczony przedmiot umowy dokonana będzie przelewem na rachunek bankowy nr ....., w terminie do 30 dni od dnia złożenia Zamawiającemu, prawidłowo wystawionej faktury.
  3. Podstawą wystawienia faktury jest protokół odbioru Przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 2 ust. 4 podpisany przez Zamawiającego bez zastrzeżeń.
  4. Za dzień zapłaty uznany będzie dzień dokonania obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
  5. Cena obejmuje wszelkie czynności, koszty i wydatki Wykonawcy niezbędne dla kompleksowego przygotowania i terminowego wykonania Umowy.
  6. Wykonawca, zgodnie z ustawą z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym ma możliwość przesyłania ustrukturyzowanych faktur elektronicznych drogą elektroniczną za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania. Zamawiający posiada konto na platformie <https://brokerpefexpert.efaktura.gov.pl> PEF nr: NIP 5320100125. Zamawiający nie dopuszcza wysyłania i odbierania za pośrednictwem platformy innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych, za wyjątkiem faktur korygujących.
- account no. ...., within 30 days from the date of submitting to the Orderer a correctly issued invoice.
  3. The invoice shall be based on the protocol of acceptance of the Subject of the Agreement, referred to in § 2 paragraph 4, signed by the Ordering Party without reservation.
  4. The day of charging the Orderer's bank account will be considered will be considered the day of payment.
  5. The price includes all activities, costs and expenses of the Contractor necessary for full preparation and prompt execution of the Contract.
  6. The Contractor, in accordance with the Act of 9 November 2018 on electronic invoicing in public procurement, concessions for construction works or services and public-private partnership, has the option of sending structured electronic invoices by electronic means via the Electronic Invoicing Platform. The Orderer has an account on the <https://brokerpefexpert.efaktura.gov.pl> PEF platform. NIP 5320100125. The Orderer does not allow sending and receiving other structured electronic documents via the platform, except for corrective invoices.

#### § 4

##### Kary umowne

1. W razie zwłoki w realizacji Przedmiotu Umowy Wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia kary umownej w wysokości 0,2% wartości Umowy netto o której mowa w § 3 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki od terminu określonego w § 2 ust. 1 niniejszej Umowy.
2. W razie zwłoki w realizacji obowiązków gwarancyjnych Wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia kary umownej w wysokości 0,2%

#### § 4

##### Conventional penalty

1. In case of a delay in execution of a subject-matter of the Contract the Contractor is obliged to pay the conventional penalty in the amount of 0.2% of the Contract value net, indicated in the § 3 para. 1 of the Contract for every day of delay since the term defined in § 2 paragraph 1 of this Contract.
2. In case of a delay in execution of a warranty obligations the Contractor is obliged to pay

- wartości danego urządzenia netto o której mowa w § 3 ust. 1 Umowy za każdy dzień zwłoki.
3. Całkowita wysokość kar nie będzie przekraczać 10 % /dziesięć procent/całkowitej wartości umowy.
  4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującym mu wynagrodzenia.
  5. Zapłata kary umownej przez Wykonawcę nie pozbawia Zamawiającego prawa dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych, jeżeli kara umowna nie pokryje wyrządzonej szkody.

the conventional penalty in the amount of 0.2% of particular device value net, indicated in the § 3 para. 1 of the Contract for every day of delay.

3. The total amount of the penalties shall not exceed 10% /ten percent/ of the total Contract amount.
4. The Contractor agrees to deduct contractual penalties from his remuneration.
5. Payment of a contractual penalty by the Contractor shall not deprive the Orderer of the right to seek compensation on general principles if the contractual penalty does not cover the damage caused.

## § 5

### Warunki gwarancji

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji Przedmiot Umowy na okres:  
.....
2. Zgłoszenie wady odbywać się będzie pisemnie, telefonicznie lub za pomocą emaila.
3. Czas reakcji Wykonawcy na zgłoszenie Zamawiającego nie przekroczy 4 dni roboczych. Przez reakcję Wykonawcy Strony rozumieją zdiagnozowanie zgłoszonej wady oraz określenie okresu niezbędnego na jej usunięcie, nie dłuższego niż 14 dni roboczych. Wykonawca udziela gwarancji za niezgodność, spowodowaną wadami Przedmiotu Umowy ze specyfikacją zawartą w załączniku nr 1.
4. W przypadku konieczności przewozu Przedmiotu Umowy lub jego części do usunięcia wady, transport nastąpi na koszt Wykonawcy.
5. Przedmiot Umowy zgłoszony przez Zamawiającego do usunięcia wady przed upływem terminu gwarancji, podlega naprawie na zasadach opisanych w ust. 1 – 4.
6. Czas trwania gwarancji ulega każdorazowo przedłużeniu o czas wystąpienia wady, czyli o czas liczony od dnia zgłoszenia wady przez Zamawiającego do dnia usunięcia wady. Nadto po dokonaniu usunięcia stwierdzonej wady termin gwarancji w zakresie wymienionych części biegnie na nowo.

## § 5

### Warranty terms

1. The Contractor provides the Orderer with a guarantee for the subject of the Contract for a period of:  
.....
2. Reporting a defect will take place in writing, by phone or via email.
3. The Contractor's reaction time to the Orderer's notification shall not exceed 4 working days. By the reaction of the Contractors, the Parties understand the diagnosis of the reported defect and the period necessary for its removal, no longer than 14 working days. The Contractor only grants warranty against non-conformity, caused by defects, of the subject-matter of the Contract to the specifications contained in Enclosure no.1.
4. If it is necessary to transport the subject of the Contract or part thereof to remove the defect the transport will be at the Contractor's expense.
5. The subject matter of the Contract reported by the Orderer to remove the defect before the warranty period expires, is subject to repair on the terms described in paragraph 1 - 4.
6. The duration of the warranty is extended each time by the duration of the defect, that is, the time calculated from the date of notification of the defect by the Ordering Party to the date of removal of the defect. Moreover, once the

defect has been rectified, the warranty period for the parts mentioned shall run again.

## § 6

### Postanowienia końcowe

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie polskie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności lub formy elektronicznej.
3. Spory wynikłe z realizacji niniejszej Umowy będą rozstrzygane przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. W wykonaniu przepisu art. 4c ustawy z dnia 08 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu art. 4 pkt 6 tej ustawy.
5. Strony oświadczają, iż dane osobowe wskazane w Umowie, w szczególności w jej komparcji i w § 2, przetwarzane będą z należytą starannością na podstawie Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, a przetwarzanie wskazanych wyżej danych osobowych, jest niezbędne do wykonania Umowy.
6. Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron w języku polskim i angielskim lub w formie elektronicznej. W przypadku konfliktu obowiązuje wersja polska.

*Załącznik nr 1 – Wykaz parametrów technicznych (szczegółowa specyfikacja przedmiotu zamówienia)*

*Załącznik nr 2 - Formularz cenowy*

**Wykonawca**  
**The Contractor**

## § 6

### Final provisions

1. Polish regulations of the Public Procurement Law and the Civil Code apply to cases not regulated by this Contract.
2. Any alterations to this Contract should be in writing in the form of the annex under pain of invalidity or electronic form.
3. Disputes arising out of the execution of this Contract will be resolved by the Court competent for the seat of the Orderer.
4. In implementation of the provision of art. 4c of the Act of 08 March 2013 on counteracting excessive delays in commercial transactions, the Orderer declares that he has the status of a large entrepreneur within the meaning of Art. 4 point 6 of this Act.
5. The Parties declare that the personal data indicated in the Contract, in particular in its composition and in § 2, will be processed with due diligence on the basis of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of persons physical in connection with the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/WE, and the processing of the above-mentioned personal data is necessary for the performance of the Agreement.
6. The Contract was made in 2 identical copies, 1 copy for each party, in Polish and English or in electronic form. In case of conflict, the Polish version applies.

*Enclosure no 1 – List of technical parameters (detailed specification of the subject of the contract)*

*Enclosure no 2 – Price form*

**Zamawiający**  
**The Orderer**

**KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH  
w Narodowym Centrum Badań Jądrowych  
dot. realizacji zamówienia publicznego**

Zgodnie z art. 13 i 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Narodowe Centrum Badań Jądrowych (dalej jako NCBJ) z siedzibą w Otwocku, ul. Andrzeja Sołtana 7, 05-400 Otwock.
2. Może się Pani/Pan skontaktować z Inspektorem Ochrony Danych w NCBJ, na adres podany powyżej lub pod adresem [iod@ncbj.gov.pl](mailto:iod@ncbj.gov.pl).
3. Administrator danych osobowych przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie obowiązujących przepisów prawa, w tym:
  - 2) ustawy z 11 września 2019 r. pzp oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy
  - 3) ustawy z 14 lipca 1983r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach
4. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu:

<b>Cel przetwarzania</b>	<b>Podstawa prawna przetwarzania</b>
Prowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego	Niezbędność przetwarzania do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO)
Realizacja umów zawartych z kontrahentami	Niezbędność przetwarzania do wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO)
Obsługa działań związanych z prowadzonym zamówieniem	Niezbędność przetwarzania do wykonania umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO) w celu wypełnienia obowiązku prawnego (art. 6 ust. 1 lit. c RODO)
Podczas pobytu na terenie NCBJ: 1. Zapewnienie bezpieczeństwa osób i mienia oraz przeciwdziałanie naruszeniom prawa, 2. Kontrola wstępu na teren NCBJ, 3. Kontrola materiałów i składników majątkowych wnoszonych i wnoszonych z terenu NCBJ	Niezbędność przetwarzania do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym (art. 6 ust. 1 lit. e i art. 9 ust. 2 lit. g RODO)
Przetwarzanie danych na podstawie zgody	Przesłanką legalizującą przetwarzanie jest zgoda wyrażona poprzez akt uczestnictwa w

	postępowaniu o zamówienie publiczne (art. 6 ust. 1 lit a RODO)
--	--

5. W związku z przetwarzaniem danych osobowych w celach, o których mowa w pkt 4, Pani/Pana dane osobowe przekazywane są zainteresowanym podmiotom i osobom, gdyż co do zasady postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego jest jawne. Ponadto odbiorcami danych osobowych mogą być inne podmioty i osoby, które na podstawie stosownych umów podpisanych z NCBJ przetwarzają dane osobowe, dla których Administratorem jest NCBJ, bądź wobec których NCBJ zobowiązany jest do wykazania rozliczalności projektu/umowy.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane na podstawie art. 78 pzp, tj. przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a w przypadku zawarcia umowy o zamówienie publiczne, której okres obowiązywania przekracza 4 lata, czas przechowywania będzie zgodny z okresem jej obowiązywania oraz zgodny z realizacją celów określonych w pkt 4 powyżej.
7. W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
  - 1) Art. 15 RODO - prawo dostępu do danych osobowych oraz otrzymania ich kopii,
  - 2) Art. 16 RODO - prawo do żądania sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych, przy czym żądanie to nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą (art. 19 ust. 2 pzp).
  - 3) Art. 17 RODO - prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), chyba że usunięcie danych osobowych nie jest możliwe stosownie do art. 17 ust. 3 b), d) lub e) RODO.
  - 4) Art. 18 RODO - prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, o ile ograniczenie przetwarzania nie będzie skutkowało ograniczeniem przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19 ust. 3 pzp)
8. W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w NCBJ Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego w sprawach ochrony danych osobowych.
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą transferowane do państw trzecich ani organizacji międzynarodowych.
10. Nie będzie Pani/Pan podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
11. Pani/Pana dane osobowe otrzymujemy od Pani/Pana bezpośrednio albo od Pani/Pana Pracodawcy/podmiotu, którego Pani/Pan reprezentuje albo w którego imieniu Pani/Pan realizuje zawartą umowę.
12. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych przez NCBJ obejmuje dane osobowe niezbędne do realizacji umowy, tj.: imię, nazwisko, adres służbowy do kontaktu, e-mail, nr telefonu, a także dane



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



osobowe niezbędne dla umożliwienia wstępu na teren NCBJ, tj.: numer dokumentu tożsamości i obywatelstwo cudzoziemca, nr rejestracyjny pojazdu, wizerunek, zawartość paczek i pakunków wwożonych/ wywożonych z terenu NCBJ.